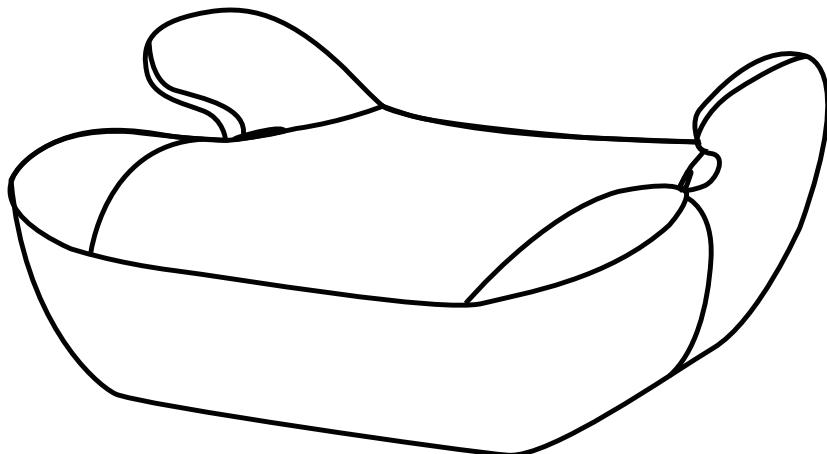




# בוסטר ישיבה™ - Pearson™

## הוראות שימוש וטיפול



Shop Online  
[www.twigy.co.il](http://www.twigy.co.il)

משווק ע"י **דvron**

היצן: Ningbo YongYi Safety Protection Products Co.,Ltd  
הספק: Ningbo Well - Link Import and Export Co.,Ltd (Annie Kids)  
שם דגם יוצר: BS01 שם דגם יבואן: בוסטר ישיבה - Pearson™  
היבואן: דvron יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס  
טלפון: 04-9966333 | מילוי: 511345241 | נספח: www.davron.co.il

# חשיבות: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעין את ההוראות שלහן לפני השימוש,  
ולשמור עליהם לצורך התיחסות בעתיד.  
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

מושב בטיחות זה מיועד לילדים ממשקל 22 עד 36 ק"ג ומגיל 6 שנים עד גיל 11 שנים.  
גובה מינימלי 125 ס"מ - התקנה במצב בוסטר.

**אחרה:** המושב האחורי הוא המומלץ ביותר להנחת מושב בטיחות וביחוד המושב האמצעי מאחור (אם הוא כולל 3 נקודות חירה) בהתאם לתקן אירופאי R16-ECE.

**אחרה:** אין להניח את כיסא בטיחות במושב רכב עם כרית אויר פעילה.

**אחרה:** יש למקם את כיסא בטיחות עם כיוון הנסיעה. אין למקם את כיסא בטיחות כאשר הוא פונה נגד כיוון הנסיעה או למקם אותו על הצד.

**אחרה:** בסיום הפעילה יש לסלק את כל אריזות הנילון ע"מ למניע חנק.

**אחרה:** אין להשאיר את ילך ללא השנאה.

**אחרה:** יש לחגורו את ילך בכל עת.

**אחרה:** לפני כל נסעה בדקו האם הכיסא מותקן היטב, אין לשנות את ההתקנה.

**אחרה:** אין לבצע כל שינוי או להוסיף כל חלק לכיסא בטיחות שלא מאשר ע"י היוצר /יבואן. ביצוע פעולה שכזו עלול לסכן את בטיחות ילכם ולפגוע ביעילות המוצר.

**אחרה:** לפני השימוש יש לוודא שהכיסא מאובטח היטב במקום.

**אחרה:** לבטיחות מרבית לילדך יש להושיבו בכיסא במושב האחורי של הרכב.

**ازהרה:** יש לוודא שהכיסא מותקן ומأובטח כראוי בתוך הרכב גם בשעה שלذر אין יושב בו.

**ازהרה:** אין לבצע שינויים בכיסא כאשר ילזר יושב בו.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא הבטיחות בבית. הכיסא נועד לשימוש ברכב בלבד.

**ازהרה:** על מנת למנוע סכנה יש להימנע מחשיפה ממושכת לשימוש כשהילד ישב בכיסא הבטיחות.

**ازהרה:** לאחר חשיפה של כיסא הבטיחות לשמש, יש לוודא שחלקי הפלסטיים/המתכת לא חמימים מדי, ורק אז להושיב את הילד/ה.

**ازהרה:** אין להוסיף לכיסא הבטיחות אביזרים שלא אושרו ע"י היצרן/יבואן.

**ازהרה:** אין להשאיר דברים רופפים ברכב. בזמן בילמה/תאונה חפצים אלה י脱落ו ויסכןו את נוסעי הרכב.

**ازהרה:** אין להניח חפצים כבדים על כיסא הבטיחות בזמן אחסנתנו.

**ازהרה:** לאחר תאונה, אין להשתמש בכיסא הבטיחות ויש להחליפו.

**ازהרה:** אין להשתמש במושב בטיחות יד שנייה הינו ולא יודעים את ההיסטוריה השימוש בו והאם הינו בטיחותי לילדן.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא הבטיחות אם נמצא בו חלקים תקולים/שבריים.

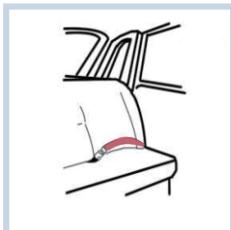
**ازהרה:** אין להשתמש במושב הבטיחות ללא ריפוד.

**ازהרה:** אין להחליף למושב הבטיחות את הריפוד בריפוד שאין שיר לכיסא המקורי. הריפוד הינו חלק בלתי נפרד מבטיחות הרכס.

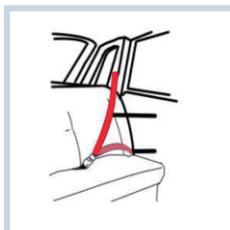
**ازהרה:** ילדים מתעניינים מהר או מאבדים את סבלנותם מנסיעות ארוכות, רצוי לעזרה להתרענון במקום למקום בטוח ולהמשיך בנסעה בטוחה וסקטה.

**אחרה:** בהתאם לסטטיסטיקה על תאונות הדרכים, המושבים האחוריים ברכב, באופן כלל, בטוחים יותר מלהמושבים הקדמיים. עקב כף, מומלץ להתאים את מושב הילד למושב האחורי ברכב. מרכז המושב האחורי ברכב בפרט, הוא הבטוח ביותר, אם הוא מצויד ב-3 נקודות חנירה.

#### התאמת כיסא הבטיחות לרכב:



אין להשתמש במושב  
רכב שבו רק בחגורת  
מוותניים.



יש להשתמש במושב רכב  
בעל 3 נקודות חנירה.  
(חגורת כתפיים + מותניים).

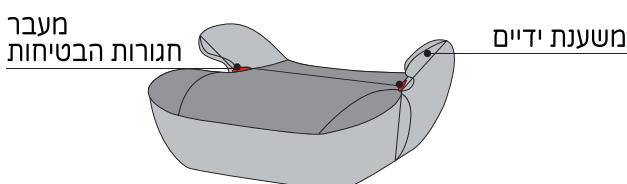


אין להתקין את כיסא  
הבטיחות במקום בו  
יש כרית אויר פעילה.

**עזרה:** במקרה חירום יძק יכול להשתחרר ב מהירות על ידי לחיצה על הכפטור האדום שעל האבזם. כאשר כיסא הבטיחות אינו בשימוש, יש לוודא שהוא מחובר היטב באמצעות חגורות החגורות על מנת להמנע מסכנה במקרה חירום.

#### היכרות עם כיסא הבטיחות:

התקנה במצב בוסטר - התקנה עם ציוויל הנסעה  
מ- 22 ק"ג ועד 36 ק"ג וניל 6 שנים עד 11 שנים | מינימום גובה 125 ס"מ



תקנת הבוסטר ממושך 22 ק"ג עד 36 ק"ג - קבוצה 3:

**אחדה:** בהתקנה במצב בוסטר יש לוודא כי הילד עומד בכל דרישות הגיל והמשקל המצוינים במדריך זה.

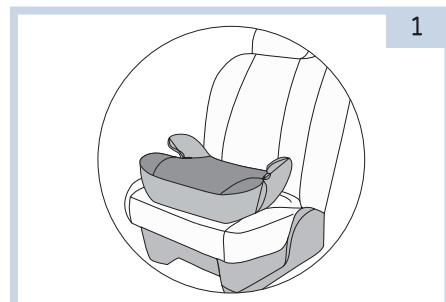
**אחדה:** יש להשתמש תמיד בחגורת בטיחות עם 3 נקודות חירה (חגורת כתפיים + חגורת מותניים). אין להשתמש בחגורת מותניים בלבד.

**אחדה:** יש להלביש את הילד בבגדים מתאימים שלא יפריעו לחינותו ברכזוות הבטיחות.

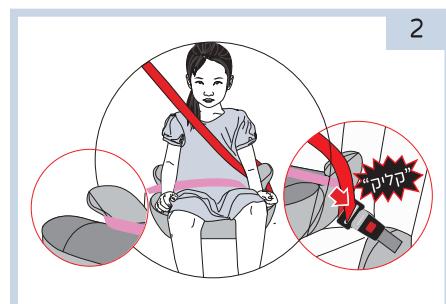
**אחדה:** יש לוודא כי חגורת הבטיחות ישרה ואינה מסובכת, וIOSBT באופן נוח ובטיחותי על גוף הילדים.

**لتשומת ליבך:** אין להשתמש עם מעילים ושמיכות מתחת לרכווזות הבטיחות הם עלולים להוות סכנה בכך שהרצועה לא תהיה מהודקת היטב על ילך, אם יש צורך, הניח שמייכה על ילך מעל הרכווזות.

נניח את הבוסטר על מושב הרכב, הדק ולחץ הרוכזת לכיוון משענת מושב הרכב.  
הושב את ילך על הבוסטר.



מושך את חגורת הרכב בעלת 3 נקודות חירה.  
העבר את חגורת המותניים לצד הנגד של האבzem  
מתחת לשענת הידיים (וודאו כי חגורת הכתפיים  
בצד האבzem נמצא מעל משענת היד). וודא  
שהרצועה מוצקמת היטב על מנת לאפשר  
לאבzem להינעל, כעת נעל את האבzem.  
וודאו כי חגורת הכתפיים מונחת במרכז בית החזה  
של הילד וחגורת המותניים מונחת באופן ישר על  
המותניים של הילד ושנה ישירות ואינו מפוחלות.



## אזהרה: אין להשתמש בבוסטר ללא הריפוד.

- ריפוד - כביסה ידנית בלבד במים קרים (30 מעלות).
- אין להשתמש במלbian, לא לסחוט, יש לישב באופן טבעי.
- אסור להכניס את הגוף למיבש.
- ניתן לנוקות את חלקו הפלסטייק עם מטלית לחחה וסבון ביתי.
- יש לבדוק לעיתים קרובות את תקינות חלקו המושב (ברגנים רפואיים, ריפוד קרוע וכו') ולתcka בהתאם.
- אסור להשתמש בחומרני ניקוי שוחקים או ממיסים.
- אסור לגנץ את הגוף.
- יש להימנע מחסוך הכיסא במקומות לחים וקרים.

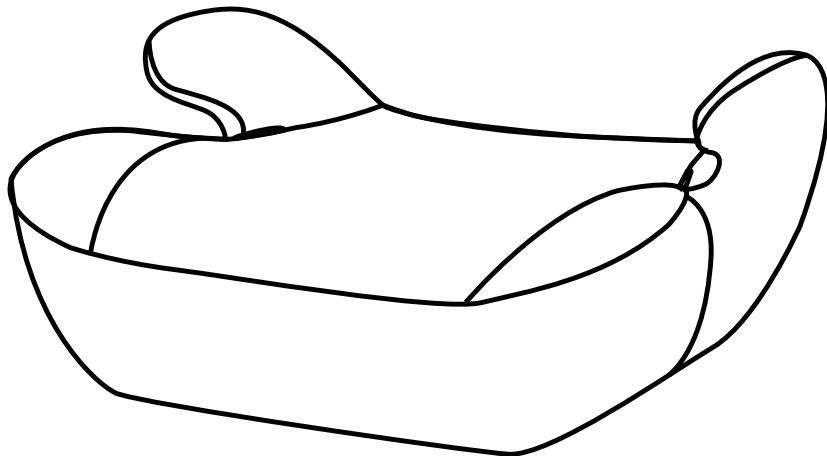






# Pearson™ - مقاعد معززة

تعليمات للاستخدام والعلاج



Shop Online  
[www.twigy.co.il](http://www.twigy.co.il)



تسويق بواسطة

الصانع: Ningbo YongYi Safety Protection Products Co.,Ltd  
الصين.  
القمة: Ningbo Well - Link Import and Export Co.,Ltd (Annie Kids)  
الصين.  
اسم غمودج الشركة المصنعة: BS01 اسم غمودج المستورد: مقاعد معززة - Pearson™  
المستورد: دافرون لل IMPORT و EXPORT المحدودة ، المنطقة الصناعية جولس  
تاجر معتمد: 511345241 هاتف: www.davron.co.il 04-9966333

## هام: احتفظ بها للاستخدام في المستقبل قراءة بعناية!

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام ،  
واحتفظ بها كمرجع في المستقبل .  
الفشل في الامتثال لهذه الأحكام قد يعرض الطفل للخطر.

مقدّع الأمان هذا مخصص للأطفال الذين يتراوح وزنهم بين 22 و 36 كجم  
ومن سن 6 إلى 11 عاماً.  
الحد الأدنى للارتفاع 125 سم - التثبيت في وضع التعزيز.

**تحذير:** يوصى بالمقعد الخلفي مقدّع الأمان وخاصة المقعد الخلفي الأوسط (إذا كان به 3 نقاط تثبيت) وفقاً للعلامة القياسية الأوروبية ECE-R16

**تحذير:** لا تضع مقدّع السيارة في مقدّع السيارة بوسادة هوائية نشطة.

**تحذير:** يجب وضع مقدّع الأمان مع اتجاه السير. لا تضع مقدّع السيارة عند مواجهة اتجاه السير أو وضعه على جانبه.

**تحذير:** في نهاية الفتح ، يجب إزالة جميع العبوات البلاستيكية لمنع الاختناق.

**تحذير:** لا ترك طفلك دون رقابة.

**تحذير:** احزم طفلك في جميع الأوقات.

**تحذير:** قبل كل رحلة تحقق من تثبيت الكرسي بشكل صحيح ، لا تقم بتغيير التثبيت.

**تحذير:** لا تقم بإجراء أي تغييرات أو إضافة أي جزء إلى مقدّع الأمان غير المعتمد من قبل الشركة المصنعة / المستورد. قد يؤدي القيام بمثل هذا الإجراء إلى تعريض سلامتك طفلك للخطر وإضعاف فعالية المنتج.

**تحذير:** قبل الاستخدام ، تأكد من تثبيت الكرسي بإحكام في مكانه.

**تحذير:** لتحقيق أقصى درجات الأمان ، يجب أن يجلس طفلك على مقعد في المقعد الخلفي للسيارة.

**تحذير:** تأكد من تثبيت الكرسي بشكل صحيح ومؤمن داخل السيارة حتى عندما لا يكون طفلك جالساً فيه.

**تحذير:** لا تقم بإجراء تغييرات على الكرسي أثناء جلوس طفلك عليه.

**تحذير:** لا تستخدم مقعد الأمان في المنزل. الكرسي لاستخدام السيارة فقط.

**تحذير:** لتجنب الخطر ، يجب تجنب التعرض الطويل للشمس أثناء جلوس الطفل في مقعد الأمان.

**تحذير:** بعد تعريض مقعد السيارة للشمس ، تأكد من أن الأجزاء البلاستيكية / المعدنية ليست شديدة السخونة ، وعندها فقط اجلس الطفل.

**تحذير:** لا تقم بإضافة الملحقات المعتمدة من قبل الشركة المصنعة / المستوردة إلى مقعد الأمان.

**تحذير:** لا تترك أشياء مفكوكه في السيارة. أثناء الكبح / الحادث ، سيتم تحريير هذه الأشياء مما يعرض ركاب السيارة للخطر.

**تحذير:** لا تضع أشياء ثقيلة على مقعد الأمان أثناء تخزينه.

**تحذير:** بعد وقوع حادث ، لا تستخدم مقعد الأمان واستبدلها.

**تحذير:** لا تستخدم مقعد أمان مستعمل لأنك لا تعرف تاريخ استخدامه وما إذا كان آمناً لطفلك.

**تحذير:** لا تستخدم مقعد الأمان إذا وجدت فيه أجزاء معيبة / مكسورة.

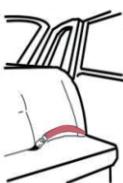
**تحذير:** لا تستخدم المقعد بدون حشوة.

**تحذير:** لا تستبدل الفرش الخاص بمقعد الأمان بفرش لا ينتمي إلى الكرسي الأصلي. التنجيد جزء لا يتجزأ من سلامة الكرسي.

**تحذير:** يتعب الأطفال بسرعة أو يفقدون صبرهم من الرحلات الطويلة ، يُنصح بالتوقف لتناول المرطبات في مكان آمن والاستمرار في رحلة آمنة وهادئة.

**تحذير:** وفقاً لاحصائيات حوادث الطرق ، تعتبر المقاعد الخلفية في السيارة بشكل عام أكثر أماناً من المقاعد الأمامية. نتيجة لذلك ، يُنصح بضبط مقعد الطفل على المقعد الخلفي للسيارة. يعتبر مركز المقعد الخلفي في السيارة على وجه الخصوص هو الأكثر أماناً إذا كان مزوداً بثلاث نقاط إغلاق.

#### تعديل مقعد السيارة:



لا تستخدم مقعد السيارة بحزام الخصر فقط.



يجب استخدام مقعد السيارة لديه 3 نقاط إغلاق.  
(حزام الكتف + الخصر).

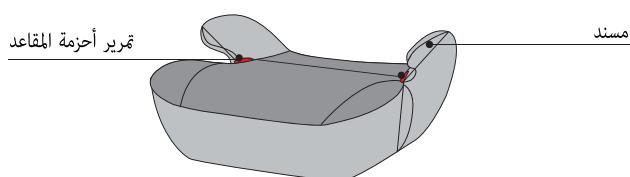


لا تقوم بثبت الكرسي  
السلامة في مكانها  
هناك وسادة هوائية نشطة.

**ملاحظة:** في حالة الطوارئ ، يمكن إطلاق سراح طفلك بسرعة بالضغط على الزر الأحمر الموجود على الإيزيم. في حالة عدم استخدام المقعد ، تأكد من ثبيته بإحكام باستخدام أحزمة المقاعد لتجنب الخطير في حالات الطوارئ.

#### الإطعام بمقعد الأمان:

الثبيت في وضع التعزيز - الثبيت مع اتجاه السفر من 22 كجم إلى 36 كجم والعمر من 6 سنوات إلى 11 سنة | حد أدنى للارتفاع 125 سم



تركيب المعزز بوزن 22 كيلو جرام حتى 36 كيلو جرام - المجموعة 3:

**تحذير:** عند التثبيت في الوضع المعزز ، تأكد من أن الطفل يفي بجميع متطلبات العمر والوزن المحددة في هذا الدليل.

**تحذير:** استخدم دائمًا حزام الأمان بثلاث نقاط ربط (حزام الكتف + حزام الخصر). لا تستخدم حزام الخصر فقط.

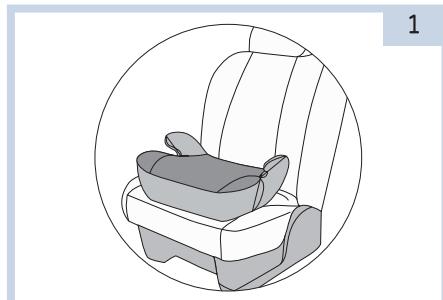
**تحذير:** يجب أن يرتدي الطفل ملابس مناسبة لا تتعارض مع حزام حزام الأمان.

**تحذير:** تأكد من أن حزام المقعد مستقيم ولا يدور ، وأنه يجلس بشكل مريح وآمن على جسم طفلك.

يرجى ملاحظة ما يلي: لا تستخدمه مع السترات والبطانيات الموجودة أسفل أحزمة الأمان ، فقد يشكل ذلك خطراً من عدم تثبيت الشريط بإحكام على طفلك. إذا لزم الأمر ، ضع بطانية فوق طفلك فوق الأربطة.

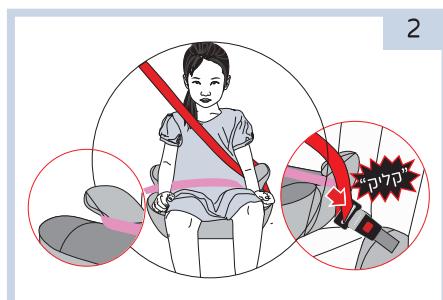
ضع المعزز على مقعد السيارة ، واضغط بقوه على الجزء الخلفي من مقعد السيارة.

اجلس طفلك على الداعم.



اسحب حزام السيارة بثلاث نقاط ربط. حرك حزام الخصر إلى الجانب المقابل للإيزييم أسفل مسند الذراع (تأكد من أن حزام الكتف الموجود على جانب الإيزييم أعلى مسند الذراع)، تأكد من أن الشريط في وضع ثابت للسماح للإيزييم بالقفقل ، والآن قم ببuckle الإيزييم.

تأكد من وضع حزام الكتف في منتصف صدر الطفل ووضع حزام الخصر مباشرة على خصر الطفل وأنهما مستقيمان وغير ملتويين.



## تحذير: لا تستخدم المعزر بدون البطانة.

- تجفيف - غسيل يدوى فقط بماء البارد (30 درجة).
- لا تستخدم مواد التبييض ، لا تعصر ، تجف بشكل طبيعي.
- لا تضع القماش في المجفف.
- يمكن تنظيف الأجزاء البلاستيكية بقطعة قماش مبللة وصابون منزلي.
- يجب فحص أجزاء المقعد (البراغي المفكوكه ، المفروشات الممزقة ، إلخ) بشكل متكرر وإصلاحها وفقاً لذلك. يجب عدم استخدام المنيفات الكاشطة أو المذيبة.
- لا تقم بكي القماش.
- قم بتخزين الكرسي في أماكن رطبة وباردة.



